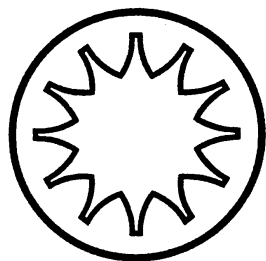


**Anziehvorschrift Zylinderkopf**  
**Tightening Instructions for Cylinder Head**  
**Instructions de serrage pour culasse**  
**Prescripciones de apriete para culatas**

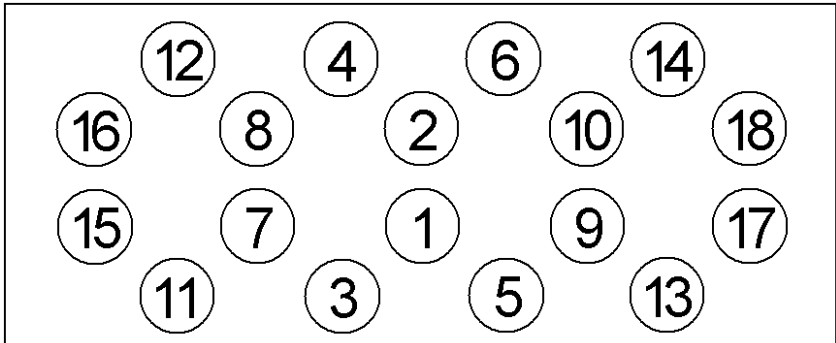
**913.783**  
 passend für / suitable for  
 adaptable à / adaptable a  
**Mercedes-Benz**



Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
 Tête de vis / Cabeza de tornillo



476.130  
 M 10x1,5x102/115



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	M 10 15 Nm 35 Nm 90° 10 min 90°	M 8 25 Nm
---	--	--------------

**Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion**

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

89 Ø, 1,65 ÷

Mot. M.B. 604.910, 4 Cyl. 2,2 l, 70 kW (95 PS)  
 M.B. 604.912,  
 C 200 Diesel ab 1995> ,

**Elring-Serviceteam**  
 Fon +49 7123 724 799  
 Fax +49 7123 724 798  
[service@elring.de](mailto:service@elring.de)

24/11/12

**\*913.783\***